

# Adapting to new cultures (education, leisure, lifestyle): sample reading and responding activities

## Sample activity 1

阅读下面一篇文章后用中文回答问题。

Read the text then answer the question below in Chinese.

1872年秋，在中国第一位留美学生容闳的安排下，第一批中国幼童远赴美国留学。

当那些穿着长袍马褂，拖着辫子的中国幼童第一次出现在美国的街道时，他们引起了很多美国人的注意，并误认他们为女孩子，弄得他们很不好意思。

但是，当这些中国的男孩子被分配到美国人的家里生活后，美国自由独立的空气唤醒了他们久被压抑的童心。他们脱下了长袍马褂，换上美式服装，有的还大胆地把辫子剪掉。他们迅速适应了美国的生活，还学会了打棒球、踢足球、溜冰和骑脚踏车，有些甚至敢于用拳头和他人较量。

这些事在国内引起了激烈的争论。容闳认为这是西方文化熏陶下的必然结果。他强调西化教育的目的之一就是要培养学生们具有一种别于中国传统的独立精神和自由思想。但以陈兰彬为首的守旧派则把幼童的变化视为是西方教育的污染。

陈兰彬的担忧并非没有根据。他的担忧是一种典型的、中国式的担忧。中国人内心深处向来怀有一种恐惧，害怕自己或同胞变为“非中国人”。这种恐惧多少植根于中国人历史上根深蒂固的“种族意识”，和近代中华民族饱受欺凌而染上的一层民族主义色彩。环顾现今父母辈的海外华人，他/她们或多或少都活在陈兰彬式的梦魇中。

根据钱宁：《留学美国》（江苏文艺出版社，1996年）改写

## Question

为国内的报章写一则短评，评论内容及陈兰斌之间的争论。（约 350 字）

Write an article for a Chinese newspaper. Discuss the argument between Hong Rong and Lanbin Chen in the text. (Your answer should be in approximately 350 characters.)